

Pagéol

Energique antiseptique urinaire

Agit vite et radicalement
Supprime les douleurs
de la miction
Evite toute complication



Le Pagéol désinfecte et
rejoint les tissus des voies
urinaires qu'il ramène complète-
ment à leur état normal sous
les microbes qui les habitent.

St. Chatain, 2, Valenciennes, Paris.

La découverte du PAGÉOL
a fait l'objet d'une commu-
nication à l'Académie de
Médecine de Paris du pro-
fesseur Lassabatie, médecin
principal de la marine, an-
cien professeur des Rois
de médecine navale.
« Nous avons eu l'occa-
sion d'étudier le PAGÉOL
et les résultats toujours
excellents, et parfois éton-
nants, que nous avons obte-
nus nous permettent d'en
affirmer l'efficacité absolue
et constante. »

VAMIANINE
Avarie, Maladies de la Peau
Produit scientifique

RUCOVAL
Pommade non toxique contre les
maladies de la peau.

La débacle du franc

PARIS, 21 avril — Le franc a baissé fortement aujourd'hui et à la clôture de la bourse il avait atteint son cours le plus bas 30.12 au dollar contre 30.27 hier. La livre sterling a valu 146.86. Cette dépression, qui est attribuée dans les milieux financiers à d'importantes ventes pour compte belge et italien n'est pas considérée comme extrêmement grave. On fait remarquer en effet que les francs qui sont vendus actuellement sont à l'étranger depuis plusieurs années. On estime que 15 milliards de francs étaient entre des mains étrangères en 1924 lorsque Mr Poincaré emprunta 100 millions aux Etats Unis pour protéger le change français.

Une quantité considérable de ces francs furent rachetés à cette époque, mais il reste encore à l'étranger une masse de papier-monnaie français suffisante, si elle était jetée en gros paquets sur le marché, pour causer une baisse néfaste. Le mouvement actuel ne peut pas, croit-on, durer longtemps et on considère comme un indice favorable certains achats de francs à New-York.

Les hôteliers américains à Paris

PARIS, 21 avril — Les membres de l'Association des hôteliers américains ont été les invités d'honneur à un déjeuner qui leur a été offert dans les caves sous les halles centrales de Paris. Plus tard les hôteliers ont été reçus à l'Hôtel de Ville par le président du conseil municipal Mme James Walker, femme du maire de New York, a été l'objet d'attentions toutes spéciales ainsi que Mr Schwab, maire de Buffalo, à qui a été offert la médaille de la ville de Paris. D'autres souvenirs ont été aussi distribués aux autres délégués.

Le déjeuner annuel des Membres de la Presse associée américaine

NEW-YORK, 21 avril — Les membres de l'Associated Press de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud se sont réunis hier au « Walford Astoria » pour leur déjeuner annuel. Une centaine de journalistes de l'Amérique Latine, qui avaient récemment assisté à la conférence de la presse américaine à Washington, y étaient invités. Le secrétaire d'Etat, Mr F. B. Kellogg, était venu de Washington pour prendre la parole. Il a parlé du danger de la concurrence pour la construction des croiseurs et autres navires de guerre non compris dans les traités de Washington et a dit que le gouvernement verrait avec plaisir la conclusion d'un accord qui achèverait l'œuvre commencée à Washington en 1921. En le terminant, Mr Kellogg a rendu hommage aux pays de l'Amérique du Sud représentés par les journalistes et a insisté sur l'occasion qui était offerte à la Presse d'exposer calmement la politique de ce pays.

Mr F. B. Noyes, président de l'Associated Press, a présidé le déjeuner et a porté un toast en l'honneur du Président et de Mme Coolidge.

Edgar Mr Noyes a dit aux visiteurs de l'Amérique Latine que l'Associated Press serait heureuse d'avoir l'occasion de coopérer à un mouvement dont le but serait de créer dans l'Amérique Latine une organisation des journaux de ce pays qui les rendraient les maîtres et non pas les clients des agences qui les servaient.

Mr Jorge Amite, de Buenos-Aires, a fait l'éloge de l'Associated Press comme d'un instrument international favorable à la paix et à l'entente entre les peuples et a exprimé son admiration pour ses idéals de vérité et d'impartialité.

Petites Nouvelles

ANTIBES, 19 avril — Dans l'entourage de M. Krassine on prévoit que le diplomate russe sera probablement obligé d'abandonner la carrière pour raison de santé.

LONDRES — Le comte de Reading, ayant terminé son mandat de viceroi de l'Inde, le roi George lui a conféré le titre de marquis en récompense de ses services.

Pamphlet anonyme

Nous avons reçu un petit pamphlet signé *Un homme de cœur* et adressé aux journaux : « Le Nouvelliste », « Le Temps », « Le Courrier Haïtien » et « La Poste ».

C'est au grand jour et à visage levé que nous faisons la guerre en défendant nos convictions envers et contre tous. Aucun doit avoir le courage de ses idées.

Aussi, invitons-nous notre correspondant anonyme à se faire connaître à nous et il aura satisfaction.

Un démenti

Nous publions demain une lettre que nous a adressée Mr Hubert N. Charles, en réponse à un passage de l'interview de Mr Perceval Thoby, publiée au « Nouvelliste » d'hier.

Finç illes

Nous avons reçu la gentille carte de fiançailles de : Mademoiselle Diane Delinois avec Monsieur Duréé Armand lieutenant G. d'H.

Nous envoyons à l'heureux couple nos meilleurs vœux de bonheur.

Mariage

Nous avons reçu le faire-part du mariage de Mademoiselle Agnès Fite, fille de M. David Fite avec Monsieur J. Bancroft Wilson, célébré, en l'église de Tous-les-Saints, à Kingston, le mercredi 17 avril courant.

Aux nouveaux époux nous envoyons nos meilleurs compliments.

Journaux de Modes

On trouvera à LA PETITE MAISON, 1637, Rue du Centre, les journaux « Paris Succès », « Paris Élegant », « Le Chic et la Mode », « Les Grandes Modes de Paris », etc.

Décès

Nous avons appris la mort, survenue hier soir à Pétion-Ville, de :

Melle. Francine Germain Les funérailles auront lieu cet après-midi en l'église St-Pierre de Pétion-Ville.

Aux parents éprouvés par ce deuil, particulièrement à notre jeune ami Edgard Germain dont la défunte était la sœur, nous présentons nos sincères condoléances.

Loterie

L'Assistance Mutuelle, loterie organisée depuis le 30 mars écoulé au profit de l'Orphelinat de la Madeleine, informe le public que les billets sont en vente à partir de cette date au prix de 2 gourdes.

Le Comité d'organisation se compose de Messieurs V. Mollière et Pétion Roy, administrateurs. V. C. de Vendt, B. C. sésus et Dr Hugue Duzé membres.

Où trouvera des billets aux en droits ci-après : A la Bibliothèque Moderne No 510 Rue Dantès Des touches, à la Maison Verte, à la Pharmacie St Laurent, Rue de la Révolution, à la Pharmacie du Dr Hugue Dugué, Rue Thomas Madou, à la Pharmacie Ste Anne, Rue République, à la Manufacture de Tabacs l'Étoile, rue République « Mme Ch. Vorbe », à la Cordonnnerie de Pascal Vitello, Rue République, Chez Mr Daguerre Marché St Louis, Chez Mr Ménès Pierre Pierre, Rue Docteur Aubry. Port au Prince, le 20 avril 1926.

Panama Railroad Steamship Line

Bureau de l'Agent général Port au Prince, Haïti, le 20 avril 1926.

Le Steamer « Panama » est attendu à Port au Prince, venant de New York, le samedi 24 avril 1926 avec : 6 passagers, 96 sacs de lettres, et partira dans l'après midi du même jour directement pour Cristobal canal zone.

O. B. THOMPSON Agent Général

A louer

Jolie Maison toute neuve située au Bas de Peu de Choses (Avenue Latleur Duchêne) avec toutes les dépendances. Eau, Baign, Cuisine Electricité. S'adresser chez L. le RIVIERA En face de la Poste

Parisiana Ce soir Les deux gosses

3e et 4e épisodes Entrée 1.00. On jouera même s'il pleut, le film devant être réexpédié par le « Macoris ».

Devant partir pour l'Europe pour raison de santé, Monsieur Eugène Coradin, mon fils, est chargé de la direction de ma maison et de ma procuration. Port au Prince le 16 avril 1926. Clément CORADIN.

LA MAISON

B. A. WOLFF

116, Rue Traversière (halle anciennement occupée par Mr Alfred Vieux)

est maintenant pourvue de son assortiment arrivé par les derniers steamers. Elle offre aux familles entre autres articles :

POMMES DE TERRE ET Oignons
RIZ DE TROIS QUALITÉS
CONSERVES ALIMENTAIRES
SAUCISSON GOTHER ET JAMBON
BONBONS ASSORTIS
VINS PAR GALLON
BIÈRE ET PORTER
LIQUEURS FRANÇAISES
CHAMPAGNE

Nous débitons aussi en gros et faisons des envois en province

Port-au-Prince, Haïti, le 20 Avril 1926.

Avis important

Les créanciers de feu Saliba Michel, Grand-Coave, connus jusqu'à cette date, ayant décidé la liquidation de ses affaires, d'accord avec Mme Vve Saliba Michel, prient tout autre créancier qui peut être intéressé de se faire inscrire chez la sous-dite maison en présentant un document prouvant la dette de Saliba Michel.

Les débiteurs sont avisés qu'un délai de trente jours leur est donné pour régler leurs comptes.

Port-au-Prince, le 19 avril 1926 Pour la masse des Créanciers : L. PRETZMANN-AGGERHOLM. Rue du Quai.

Commission des Réclamations.

La deuxième séance de la session anglaise aura lieu samedi, 24 avril courant, de 9 h. 1/2 du matin à midi. Les affaires seront évoquées suivant leur ordre numérique.

C. M. DUPUY Secrétaire Général

AVIS

Lady Stenographer et Typist, compétent, requies position in an office. Excellent references.

Apply to Miss M. C/O Box 121. Port-au-Prince. Alphonse HAYNES

Compagnie générale Transatlantique

Le steamer « Macoris » parti de Bordeaux le 10 courant est attendu à Port au Prince le 25.

Il repartira le jour de son arrivée pour Santiago de Cuba et les ports du Sud.

La suite de l'itinéraire sera fixée à l'arrivée du vapeur.

Le Paquebot doit repartir pour le Havre vers le premier mai; vu l'affluence des demandes, les passagers inscrits sont priés de se présenter sans retard à l'Agence pour accomplir les formalités de départ.

Port au Prince, le 20 avril 1926. L'Agent E. ROBELIN

Maison «Les Sports»

Angle des rues Roux et du Magasin de l'Etat.

Annonce à ses clients qu'elle vient de recevoir par les derniers bateaux arrivés d'Europe, les articles suivants tels que : Casimirs anglais — Garbadeen anglais — Palm Beach anglais, Khaki blanc supérieur, Toiles à chemises pour hommes, et un grand assortiment de toiles fines anglaises pour femmes, Bas de soie supérieure de toutes les couleurs. Sacs à main supérieurs en cuir couleur et en argent, à styles variés. Bas mercerisés, Mallettes de voyage en cinq dimensions, Un assortiment de faux colsdroits et rattachés mous et durs pour tous les goûts, Cravates de toutes façons, Bouteilles isolantes en plusieurs couleurs et grandeurs, Fashies de toutes les grosseurs, Plumes fontaines et petites plumes de rechange à différents prix. Boutons à poigner, et d'anneaux de styles variés pour femmes Echappes de soie de toutes les couleurs. Parfums variés en flacon bible, Ceintures en cuir pour hommes, Chemises couleurs pour hommes.

EXCEPTIONNEL

Un grand assortiment de Chapeaux de paille de première qualité pour hommes et enfants à prix très modéré. Que vous veniez sans perte de temps, faire une visite y concernant. Un stock de chaussures de première qualité pour hommes, femmes et enfants.

Mr. Vital trouve les vapeurs très efficaces contre la grippe

Un étudiant en pharmacie emploie un onguent vaporisant qui est très efficace sur la gorge et la poitrine.

Cet homme, de Port-au-Prince, adopte le nouveau traitement externe pour toutes sortes de rhumes.

Lorsque Vicks Vaporub fut introduit à Haïti, l'année dernière, des milliers d'habitants de Port-au-Prince ont rapidement reconnu les avantages qu'il y avait de traiter avec des vapeurs médicamenteuses par les refroidissements, et mi celles-ci se trouvaient M. Ferdinand Vital 182 Grand-rue et rue Pétionville qui nous signale ce qui suit :

« Je souffrais depuis plusieurs mois d'un rhume de poitrine qui me fatiguait beaucoup et qui persistait malgré les nombreuses médecines que j'avais employées. Je toussais constamment et avais perdu tout appétit. Je désespérais par moment à cause de cette mauvaise grippe. Un jour j'enlevai un homme dire à son ami qu'il remède nouvellement importé Haïti, le Vicks Vaporub, était meilleur et qu'il guérissait le rhume le plus réfractaire.

« Bien que je fusse un peu sceptique, je décidai de faire un essai. Le soir je me frictionnai les poitrines suivant les instructions indiquées sur le mode d'emploi ; j'eus un soulagement si rapide que je n'hésitai pas à continuer le traitement. Bientôt je me sentais beaucoup mieux, ma grippe avait disparu, mon appétit revint, et un mot ma santé était parfaite, je puis dire que c'est grâce à Vicks Vaporub.

Un traitement direct

Pour les rhumes, toux, maux de gorge, bronchites, toux grasse, frictionnez Vicks sur la poitrine et la gorge avec un mouchoir et recouvrez ensuite avec une couverture chaude. Ses ingrédients vaporisés par la chaleur du corps et direct ment inhalés aux voies respiratoires congestionnées, libérant le phlegme et facilitant la respiration.

En même temps, Vicks agit à travers la peau comme un vaporisateur, attirant les douleurs et aidant les vapeurs inhalées à dissiper la congestion.

La plupart des rhumes disparaissent en une nuit sous les coups répétés de cette double action directe.

Excellent pour les enfants

Les mères ayant de tout jeunes enfants prièrent Vicks pour qu'il ne dérange pas leurs estomacs délicats, contrairement aux médecines internes. Ses propriétés salutaires et septiques en font un onguent merveilleux pour coupures, brûlures, plaies, furoncles, maux de tête, inflammations de la peau. Très bien considéré, il est utile dans toutes les familles où il se trouve. En vente à toutes les pharmacies.

VICKS VAPORUB

Para Toda Afección Catarral

LES LAINAGES EXCLUSIFS LES SOIERIES HAUTES NOUVEAUTÉS

LES GARNITURES GRANDE COUPE

Se trouvent chez : GREP TTE, COULON « C. STRAUSS » 43, Rue Grenada, 43 — Paris. Envoi de Catalogues gratuits que saison, aux Négociants et à son de couture seulement.

Avis

Les créanciers de la faillite Dishy & Co sont invités à se présenter en personne ou par mandataire le lundi que l'on comptait le 26 du courant à 10 heures du matin au tribunal de Première Instance de Port au Prince pour la vérification et l'affirmation des créances.

Port au Prince, le 21 avril 1926. Le Greffier du dit Tribunal, L. LABISSIÈRE